

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 72

Volume 39

21 March 1996

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EC) No 489/96 of 20 March 1996 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state 1

Commission Regulation (EC) No 490/96 of 20 March 1996 fixing the maximum export refund for white sugar for the 33rd partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 1813/95 3

Commission Regulation (EC) No 491/96 of 20 March 1996 fixing the representative prices and the additional import duties for molasses in the sugar sector 4

★ Commission Regulation (EC) No 492/96 of 19 March 1996 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods 6

★ Commission Regulation (EC) No 493/96 of 20 March 1996 amending Regulation (EC) No 109/94 concerning the fishing vessel register of the Community 12

Commission Regulation (EC) No 494/96 of 20 March 1996 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 35

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

96/217/EC:

★ Commission Decision of 8 March 1996 amending Council Decision 95/514/EC on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed producing crops and on the equivalence of seed produced in third countries 37

★ Commission Decision of 8 March 1996 amending for the second time Decision 93/74/EEC concerning the status of Denmark with regard to infectious haematopoietic necrosis and viral haemorrhagic septicaemia ⁽¹⁾	39
--	----

Corrigenda

★ Corrigendum to Council Directive 85/384/EEC of 10 June 1985 on the mutual recognition of diplomas, certificates and other evidence of formal qualifications in architecture, including measures to facilitate the effective exercise of the right of establishment and freedom to provide services, as it stands following the Council Decision of 1 January 1995 adjusting the instruments concerning the accession of new Member States to the European Union (OJ No L 1 of 1.1.1995)	40
---	----

⁽¹⁾ Text with EEA relevance

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 489/96**of 20 March 1996****altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1101/95⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Commission Regulation (EC) No 454/96⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EC) No 454/96 to the informa-

tion known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EC) No 454/96 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 March 1996.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 March 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 110, 17. 5. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 64, 14. 3. 1996, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 March 1996 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state

Product code	Amount of refund ⁽¹⁾
	— ECU/100 kg —
1701 11 90 100	36,20 ⁽¹⁾
1701 11 90 910	36,36 ⁽¹⁾
1701 11 90 950	⁽²⁾
1701 12 90 100	36,20 ⁽¹⁾
1701 12 90 910	36,36 ⁽¹⁾
1701 12 90 950	⁽²⁾
	— ECU/1 % of sucrose × 100 kg —
1701 91 00 000	0,3935
	— ECU/100 kg —
1701 99 10 100	39,35
1701 99 10 910	39,53
1701 99 10 950	39,53
	— ECU/1 % of sucrose × 100 kg —
1701 99 90 100	0,3935

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 17a (4) of Regulation (EEC) No 1785/81.

⁽²⁾ Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85 (OJ No L 255, 26. 9. 1985, p. 12), as amended by Regulation (EEC) No 3251/85 (OJ No L 309, 21. 11. 1985, p. 14).

⁽³⁾ Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in amended Regulation (EEC) No 990/93 and Regulation (EC) No 2815/95 are observed.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 490/96
of 20 March 1996**

**fixing the maximum export refund for white sugar for the 33rd partial invitation
to tender issued within the framework of the standing invitation to tender
provided for in Regulation (EC) No 1813/95**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1101/95⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 17 (5) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 1813/95 of 26 July 1995 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EC) No 1813/95 a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 33rd partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas Council Regulation (EEC) No 990/93⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EC) No 1380/95⁽⁵⁾, prohibits trade between the European Community and the Federal

Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro); whereas this prohibition does not apply in certain situations as comprehensively listed in Articles 2, 4, 5 and 7 thereof and in Council Regulation (EC) No 462/96⁽⁶⁾; whereas account should be taken of this fact when fixing the refunds;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the 33rd partial invitation to tender for white sugar issued pursuant to Regulation (EC) No 1813/95 the maximum amount of the export refund is fixed at ECU 42,625 per 100 kilograms.

2. Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in amended Regulation (EEC) No 990/93 and Regulation (EC) No 462/96 are observed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 March 1996.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 March 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 110, 17. 5. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 175, 27. 7. 1995, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 102, 28. 4. 1993, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 138, 21. 6. 1995, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 65, 15. 3. 1996, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EC) No 491/96

of 20 March 1996

fixing the representative prices and the additional import duties for molasses in the sugar sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1101/95 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1422/95 of 23 June 1995 laying down detailed rules of application for imports of molasses in the sugar sector and amending Regulation (EEC) No 785/68 ⁽³⁾, and in particular Articles 1 (2) and 3 (1) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 1422/95 stipulates that the cif import price for molasses, hereinafter referred to as the 'representative price', should be set in accordance with Commission Regulation (EEC) No 785/68 ⁽⁴⁾; whereas that price should be fixed for the standard quality defined in Article 1 of the above Regulation;

Whereas the representative price for molasses is calculated at the frontier crossing point into the Community, in this case Amsterdam; whereas that price must be based on the most favourable purchasing opportunities on the world market established on the basis of the quotations or prices on that market adjusted for any deviations from the standard quality; whereas the standard quality for molasses is defined in Regulation (EEC) No 785/68;

Whereas, when the most favourable purchasing opportunities on the world market are being established, account must be taken of all available information on offers on the world market, on the prices recorded on important third-country markets and on sales concluded in international trade of which the Commission is aware, either directly or through the Member States; whereas, under Article 7 of Regulation (EEC) No 785/68, the Commission may for this purpose take an average of several prices as a basis, provided that this average is representative of actual market trends;

Whereas the information must be disregarded if the goods concerned are not of sound and fair marketable quality or if the price quoted in the offer relates only to a small

quantity that is not representative of the market; whereas offer prices which can be regarded as not representative of actual market trends must also be disregarded;

Whereas, if information on molasses of the standard quality is to be comparable, prices must, depending on the quality of the molasses offered, be increased or reduced in the light of the results achieved by applying Article 6 of Regulation (EEC) No 785/68;

Whereas a representative price may be left unchanged by way of exception for a limited period if the offer price which served as a basis for the previous calculation of the representative price is not available to the Commission and if the offer prices which are available and which appear not to be sufficiently representative of actual market trends would entail sudden and considerable changes in the representative price;

Whereas where there is a difference between the trigger price for the product in question and the representative price, additional import duties should be fixed under the conditions set out in Article 3 of Regulation (EC) No 1422/95; whereas should the import duties be suspended pursuant to Article 5 of Regulation (EC) No 1422/95, specific amounts for these duties should be fixed;

Whereas application of these provisions will have the effect of fixing the representative prices and the additional import duties for the products in question as set out in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The representative prices and the additional duties applying to imports of the products referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1422/95 are fixed in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 March 1996.

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 110, 17. 5. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 141, 24. 6. 1995, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 145, 27. 6. 1968, p. 12.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 March 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX

fixing the representative prices and additional import duties applying to imports of molasses in the sugar sector

CN code	Amount of the representative price in ECU per 100 kg net of the product in question	Amount of the additional duty in ECU per 100 kg net of the product in question	Amount of the duty to be applied to imports in ECU per 100 kg net of the product in question in the event of suspension as referred to in Article 5 of Regulation (EC) No 1422/95 ⁽²⁾
1703 10 00 ⁽¹⁾	10,02	—	0,00
1703 90 00 ⁽¹⁾	11,53	—	0,00

⁽¹⁾ For the standard quality as defined in Article 1 of Regulation (EEC) No 785/68.

⁽²⁾ This amount replaces, in accordance with Article 5 of Regulation (EC) No 1422/95, the rate of the Common Customs Tariff duty fixed for these products.

COMMISSION REGULATION (EC) No 492/96

of 19 March 1996

establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2913/92 of 12 October 1992 establishing the Community Customs Code ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2454/93 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2454/93 of 2 July 1993 laying down provisions for the implementation of Council Regulation (EEC) No 2913/92 establishing the Community Customs Code, as last amended by Regulation (EC) No 1762/95 ⁽³⁾, and in particular Article 173 (1) thereof,

Whereas Articles 173 to 177 of Regulation (EEC) No 2454/93 provide that the Commission shall periodically establish unit values for the products referred to in the classification in Annex 26 to that Regulation;

Whereas the result of applying the rules and criteria laid down in the abovementioned Articles to the elements

communicated to the Commission in accordance with Article 173 (2) of Regulation (EEC) No 2454/93 is that unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The unit values provided for in Article 173 (1) of Regulation (EEC) No 2454/93 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 March 1996.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 March 1996.

For the Commission

Mario MONTI

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 302, 19. 10. 1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 253, 11. 10. 1993, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 171, 21. 7. 1995, p. 8.

ANNEX

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	Species, varieties, CN code	a) b) c)	ECU Fmk SKr	öS FF Bfrs/Lfrs	DM £ Irl £	Dkr Lit	Dr Fl	Pta Esc
1.10	New potatoes 0701 90 51 0701 90 59	a)	32,86	437,09	62,15	240,21	10 181,26	5 232,39
		b)	194,88	213,08	26,79	66 024,70	69,56	6 438,18
		c)	285,56	1 277,41	27,65			
1.30	Onions (other than seed) 0703 10 19	a)	16,99	225,97	32,13	124,18	5 263,54	2 705,06
		b)	100,75	110,16	13,85	34 133,66	35,96	3 328,43
		c)	147,63	660,40	14,29			
1.40	Garlic 0703 20 00	a)	137,69	1 831,52	260,41	1 006,54	42 662,51	21 925,24
		b)	816,59	892,87	112,25	276 663,01	291,47	26 977,86
		c)	1 196,57	5 352,71	115,84			
1.50	Leeks ex 0703 90 00	a)	43,13	573,77	81,58	315,32	13 365,11	6 868,64
		b)	255,82	279,71	35,17	86 671,68	91,31	8 451,50
		c)	374,86	1 676,87	36,29			
1.60	Cauliflowers 0704 10 10 0704 10 05 0704 10 80	a)	32,94	438,16	62,30	240,80	10 206,39	5 245,30
		b)	195,36	213,61	26,86	66 187,66	69,73	6 454,07
		c)	286,26	1 280,56	27,71			
1.70	Brussels sprouts 0704 20 00	a)	53,71	714,45	101,58	392,64	16 641,94	8 552,67
		b)	318,54	348,29	43,79	107 921,65	113,70	10 523,62
		c)	466,76	2 088,00	45,19			
1.80	White cabbages and red cabbages 0704 90 10	a)	42,26	562,10	79,92	308,91	13 093,22	6 728,90
		b)	250,61	274,02	34,45	84 908,48	89,45	8 279,56
		c)	367,23	1 642,76	35,55			
1.90	Sprouting broccoli or calabrese (<i>Brassica oleracea</i> L. <i>conv.</i> <i>botrytis</i> (L.) <i>Alef</i> var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	a)	32,37	430,58	61,22	236,63	10 029,78	5 154,53
		b)	191,98	209,91	26,39	65 042,34	68,52	6 342,38
		c)	281,31	1 258,40	27,23			
1.100	Chinese cabbage ex 0704 90 90	a)	70,68	940,15	133,67	516,68	21 899,37	11 254,59
		b)	419,17	458,32	57,62	142 015,73	149,62	13 848,18
		c)	614,22	2 747,63	59,46			
1.110	Cabbage lettuce (head lettuce) 0705 11 10 0705 11 05 0705 11 80	a)	161,69	2 150,79	305,80	1 182,01	50 099,57	25 747,32
		b)	958,93	1 048,52	131,82	324 891,79	342,28	31 680,73
		c)	1 405,16	6 285,81	136,04			
1.120	Endives ex 0705 29 00	a)	21,82	290,25	41,27	159,51	6 760,88	3 474,57
		b)	129,41	141,50	17,79	43 843,80	46,19	4 275,28
		c)	189,63	848,26	18,36			
1.130	Carrots ex 0706 10 00	a)	38,51	512,23	72,83	281,51	11 931,66	6 131,95
		b)	228,38	249,71	31,39	77 375,87	81,52	7 545,05
		c)	334,65	1 497,02	32,40			
1.140	Radishes ex 0706 90 90	a)	78,42	1 043,10	148,31	573,25	24 297,44	12 487,01
		b)	465,07	508,51	63,93	157 567,02	166,00	15 364,62
		c)	681,48	3 048,51	65,98			
1.160	Peas (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 90 0708 10 20 0708 10 95	a)	246,17	3 274,48	465,57	1 799,55	76 274,10	39 199,01
		b)	1 459,93	1 596,31	200,69	494 631,59	521,10	48 232,33
		c)	2 139,29	9 569,83	207,11			

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	Species, varieties, CN code	a) b) c)	ECU Fmk SKr	öS FF Bfrs/Lfrs	DM £ Irl £	Dkr Lit	Dr Fl	Pta Esc
1.170	Beans:							
1.170.1	Beans (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 90 ex 0708 20 20 ex 0708 20 95	a) b) c)	157,79 935,81 1 371,27	2 098,92 1 023,23 6 134,20	298,43 128,64 132,76	1 153,50 317 055,77	48 891,23 334,02	25 126,32 30 916,62
1.170.2	Beans (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi) ex 0708 20 90 ex 0708 20 20 ex 0708 20 95	a) b) c)	173,80 1 030,77 1 510,42	2 311,91 1 127,06 6 756,68	328,71 141,70 146,23	1 270,55 349 229,32	53 852,51 367,92	27 676,04 34 053,92
1.180	Broad beans ex 0708 90 00	a) b) c)	92,83 550,54 806,73	1 234,82 601,97 3 608,81	175,57 75,68 78,10	678,61 186 527,03	28 763,19 196,51	14 782,06 18 188,55
1.190	Globe artichokes 0709 10 10 0709 10 20 0709 10 30	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.200	Asparagus:							
1.200.1	— green ex 0709 20 00	a) b) c)	384,88 2 282,59 3 344,76	5 119,62 2 495,82 14 962,36	727,92 313,78 323,81	2 813,58 773 352,77	119 253,99 814,74	61 287,36 75 410,88
1.200.2	— other ex 0709 20 00	a) b) c)	233,69 1 385,94 2 030,87	3 108,52 1 515,41 9 084,82	441,98 190,52 196,61	1 708,34 469 562,66	72 408,38 494,69	37 212,33 45 787,82
1.210	Aubergines (eggplants) 0709 30 00	a) b) c)	173,73 1 030,36 1 509,83	2 311,00 1 126,62 6 754,03	328,58 141,64 146,17	1 270,05 349 092,28	53 831,38 367,78	27 665,18 34 040,55
1.220	Ribbed celery (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	a) b) c)	52,95 314,02 460,14	704,31 343,35 2 058,39	100,14 43,17 44,55	387,07 106 390,94	16 405,89 112,08	8 431,37 10 374,35
1.230	Chantarelles 0709 51 30	a) b) c)	1 046,89 6 208,76 9 097,92	13 925,63 6 788,77 40 698,37	1 979,97 853,50 880,79	7 653,07 2 103 557,95	324 376,77 2 216,14	166 704,67 205 121,35
1.240	Sweet peppers 0709 60 10	a) b) c)	201,78 1 196,70 1 753,57	2 684,08 1 308,49 7 844,37	381,63 164,51 169,77	1 475,08 405 448,24	62 521,69 427,15	32 131,33 39 535,92
1.250	Fennel 0709 90 50	a) b) c)	73,55 436,20 639,18	978,35 476,95 2 859,29	139,10 59,96 61,88	537,67 147 786,96	22 789,32 155,70	11 711,95 14 410,95
1.270	Sweet potatoes, whole, fresh (intended for human consumption) 0714 20 10	a) b) c)	78,99 468,47 686,46	1 050,72 512,23 3 070,80	149,39 64,40 66,46	577,44 158 718,77	24 475,05 167,21	12 578,29 15 476,92
2.10	Chestnuts (<i>Castanea</i> spp.), fresh ex 0802 40 00	a) b) c)	136,94 812,15 1 190,07	1 821,56 888,01 5 323,61	258,99 111,64 115,21	1 001,07 275 159,02	42 430,59 289,89	21 806,05 26 831,20
2.30	Pineapples, fresh ex 0804 30 00	a) b) c)	58,36 346,11 507,16	776,28 378,44 2 268,72	110,37 47,58 49,10	426,62 117 262,07	18 082,26 123,54	9 292,89 11 434,41

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	Species, varieties, CN code	a) b) c)	ECU Fmk SKr	öS FF Bfrs/Lfrs	DM £ Irl £	Dkr Lit	Dr Fl	Pta Esc
2.40	Avocados, fresh ex 0804 40 90 ex 0804 40 20 ex 0804 40 95	a) b) c)	71,44 423,66 620,81	950,23 463,24 2 777,09	135,11 58,24 60,10	522,21 143 538,21	22 134,15 151,22	11 375,25 13 996,64
2.50	Guavas and mangoes, fresh ex 0804 50 00	a) b) c)	122,69 727,63 1 066,22	1 632,00 795,60 4 769,60	232,04 100,02 103,22	896,89 246 524,12	38 014,97 259,72	19 536,77 24 038,97
2.60	Sweet oranges, fresh:							
2.60.1	— Sanguines and semi-sanguines 0805 10 01 0805 10 11 0805 10 21 0805 10 32 0805 10 42 0805 10 51	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.60.2	— Navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, Valencia lates, Maltese, shamoutis, ovalis, trovita and hamlins 0805 10 05 0805 10 15 0805 10 25 0805 10 34 0805 10 44 0805 10 55	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.60.3	— Others 0805 10 09 0805 10 19 0805 10 29 0805 10 36 0805 10 46 0805 10 59	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.70	Mandarins (including tangerines and satsumas), fresh; clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh:							
2.70.1	— Clementines 0805 20 21	a) b) c)	103,69 614,94 901,10	1 379,25 672,39 4 030,93	196,10 84,53 87,24	757,99 208 344,85	32 127,58 219,50	16 511,10 20 316,04
2.70.2	— Monreales and satsumas 0805 20 23	a) b) c)	103,29 612,60 897,66	1 374,00 669,83 4 015,59	195,36 84,21 86,91	755,11 207 551,76	32 005,28 218,66	16 448,25 20 238,71
2.70.3	— Mandarines and wilkings 0805 20 25	a) b) c)	41,37 245,34 359,51	550,28 268,26 1 608,23	78,24 33,73 34,81	302,42 83 123,58	12 817,98 87,57	6 587,45 8 105,52
2.70.4	— Tangerines and others ex 0805 20 27 ex 0805 20 29	a) b) c)	66,71 395,61 579,70	887,31 432,57 2 593,22	126,16 54,38 56,12	487,64 134 034,63	20 668,66 141,21	10 622,10 13 069,93
2.85	Limes (<i>Citrus aurantifolia</i>), fresh ex 0805 30 90	a) b) c)	135,42 803,13 1 176,85	1 801,33 878,15 5 264,48	256,12 110,40 113,93	989,95 272 102,81	41 959,31 286,67	21 563,85 26 533,19

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	Species, varieties, CN code	a) b) c)	ECU Fmk SKr	öS FF Bfrs/Lfrs	DM £ Irl £	Dkr Lit	Dr Fl	Pta Esc
2.90	Grapefruit, fresh:							
2.90.1	— white	a)	38,57	513,03	72,94	281,94	11 950,25	6 141,51
	ex 0805 40 90	b)	228,73	250,10	31,44	77 496,43	81,64	7 556,80
	ex 0805 40 20	c)	335,17	1 499,35	32,45			
	ex 0805 40 95							
2.90.2	— pink	a)	47,29	629,04	89,44	345,70	14 652,53	7 530,27
	ex 0805 40 90	b)	280,46	306,66	38,55	95 020,48	100,11	9 265,60
	ex 0805 40 20	c)	410,97	1 838,40	39,79			
	ex 0805 40 95							
2.100	Table grapes	a)	118,58	1 577,31	224,27	866,84	36 741,16	18 882,12
	0806 10 21	b)	703,25	768,94	96,67	238 263,52	251,02	23 233,46
	0806 10 29	c)	1 030,49	4 609,78	99,76			
	0806 10 61							
	0806 10 30							
	0806 10 69							
2.110	Water melons	a)	54,63	726,66	103,32	399,35	16 926,47	8 698,90
	0807 11 00	b)	323,98	354,25	44,54	109 766,83	115,64	10 703,54
		c)	474,74	2 123,70	45,96			
2.120	Melons (other than water melons):							
2.120.1	— Amarillo, cuper, honey dew (including cantalene), onteniente, piel de sapo (including verde liso), rochet, tendral, futuro	a)	44,48	591,63	84,12	325,14	13 781,05	7 082,40
	ex 0807 19 00	b)	263,78	288,42	36,26	89 369,01	94,15	8 714,52
		c)	386,52	1 729,06	37,42			
2.120.2	— other	a)	123,56	1 643,57	233,69	903,25	38 284,57	19 675,32
	ex 0807 19 00	b)	732,79	801,24	100,73	248 272,44	261,56	24 209,45
		c)	1 073,78	4 803,43	103,96			
2.140	Pears							
2.140.1	Pears — nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>)	a)	—	—	—	—	—	—
	ex 0808 20 31	b)	—	—	—	—	—	—
	ex 0808 20 37	c)	—	—	—	—	—	—
	ex 0808 20 41							
2.140.2	Other	a)	—	—	—	—	—	—
	ex 0808 20 31	b)	—	—	—	—	—	—
	ex 0808 20 37	c)	—	—	—	—	—	—
	ex 0808 20 41							
2.150	Apricots	a)	394,88	5 252,65	746,83	2 886,69	122 352,78	62 879,90
	0809 10 10	b)	2 341,90	2 560,68	321,93	793 448,18	835,91	77 370,42
	0809 10 50	c)	3 431,68	15 351,16	332,23			
2.160	Cherries	a)	408,95	5 439,81	773,44	2 989,54	126 712,34	65 120,38
	0809 20 11	b)	2 425,35	2 651,92	333,41	821 719,59	865,70	80 127,21
	0809 20 19	c)	3 553,95	15 898,14	344,07			
	0809 20 21							
	0809 20 29							
	0809 20 71							
	0809 20 79							
2.170	Peaches	a)	98,55	1 310,96	186,39	720,46	30 536,82	15 693,57
	0809 30 19	b)	584,49	639,09	80,35	198 028,90	208,63	19 310,12
	0809 30 59	c)	856,48	3 831,34	82,92			
2.180	Nectarines	a)	99,74	1 326,74	188,64	729,13	30 904,39	15 882,48
	ex 0809 30 11	b)	591,53	646,79	81,32	200 412,58	211,14	19 542,56
	ex 0809 30 51	c)	866,79	3 877,46	83,92			

Code	Description	Amount of unit values per 100 kg						
	Species, varieties, CN code	a) b) c)	ECU Fmk SKr	δS FF Bfrs/Lfrs	DM £ Irl £	Dkr Lit	Dr Fl	Pta Esc
2.190	Plums	a)	122,70	1 632,12	232,06	896,96	38 017,88	19 538,26
	0809 40 10	b)	727,68	795,66	100,03	246 543,00	259,74	24 040,81
	0809 40 40	c)	1 066,30	4 769,97	103,23			
2.200	Strawberries	a)	380,29	5 058,61	719,24	2 780,05	117 832,81	60 556,99
	0810 10 10	b)	2 255,39	2 466,08	310,04	764 136,53	805,03	74 512,19
	0810 10 05	c)	3 304,90	14 784,05	319,96			
2.205	Raspberries	a)	1 182,44	15 728,70	2 236,34	8 643,98	366 376,70	188 289,40
	0810 20 10	b)	7 012,66	7 667,77	964,01	2 375 924,19	2 503,08	231 680,22
		c)	10 275,91	45 967,95	994,84			
2.210	Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>	a)	145,17	1 931,04	274,56	1 061,23	44 980,63	23 116,58
	0810 40 30	b)	860,96	941,38	118,35	291 695,89	307,31	28 443,74
		c)	1 261,59	5 643,56	122,14			
2.220	Kiwi fruit (<i>Actinidia chinensis Planch.</i>)	a)	81,93	1 089,82	154,95	598,93	25 385,85	13 046,37
	0810 50 00	b)	485,90	531,29	66,80	164 625,23	173,44	16 052,87
		c)	712,01	3 185,07	68,93			
2.230	Pomegranates	a)	115,43	1 535,44	218,31	843,83	35 765,75	18 380,84
	ex 0810 90 85	b)	684,58	748,53	94,11	231 938,12	244,35	22 616,66
		c)	1 003,14	4 487,40	97,12			
2.240	Khakis (including sharon fruit)	a)	144,09	1 916,66	272,51	1 053,34	44 645,81	22 944,51
	ex 0810 90 85	b)	854,55	934,38	117,47	289 524,59	305,02	28 232,01
		c)	1 252,20	5 601,55	121,23			
2.250	Lychees	a)	98,76	1 313,70	186,78	721,96	30 600,59	15 726,34
	ex 0810 90 30	b)	585,71	640,43	80,52	198 442,42	209,06	19 350,44
		c)	858,27	3 839,34	83,09			

COMMISSION REGULATION (EC) No 493/96
of 20 March 1996

amending Regulation (EC) No 109/94 concerning the fishing vessel register of the Community

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3760/92 of 20 December 1992 establishing a Community system of fisheries and aquaculture⁽¹⁾, as amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 13 (1) thereof,

Whereas pursuant to Article 19f of Council Regulation (EEC) No 2847/93 of 12 October 1993 establishing a control system applicable to the common fisheries policy⁽²⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2870/95⁽³⁾, the Commission is to ensure that the Member States responsible for control have available the data concerning the identification of vessels having access to their waters;

Whereas the implementation of new arrangements for the management of fishing effort in accordance with Council Regulation (EC) No 685/95 of 27 March 1995 on the management of the fishing effort relating to certain Community fishing areas and resources⁽⁴⁾ and Council Regulation (EC) No 2027/95 of 15 June 1995 establishing a system for the management of fishing effort relating to certain Community fishing areas and resources⁽⁵⁾ highlights the need to adopt new provisions to ensure that the data relating to lists of named fishing vessels are communicated without delay; whereas Commission Regulation (EC) No 109/94⁽⁶⁾ provides an appropriate procedural framework for that purpose;

Whereas the procedures for communicating information about the characteristics and identification features of Community fishing vessels to be used in connection with Community legislation under, in particular, Council Regulation (EC) No 3690/93 of 20 December 1993 establishing a Community system laying down rules for the minimum information to be contained in fishing licences⁽⁷⁾ and Council Regulation (EC) No 1627/94 of 27 June 1994 laying down general provisions concerning special fishing permits⁽⁸⁾ should be harmonized and rationalized; whereas that can be achieved by Regulation

(EC) No 109/94 whose provisions will be regarded for that purpose as a reference;

Whereas it is also necessary to ensure that the reporting procedures are updated and simplified and that the quality and usefulness of the information communicated is improved;

Whereas, therefore, Regulation (EC) No 109/94 should be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fisheries and Aquaculture,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 109/94 is amended as follows:

1. Article 3 is replaced by the following:

'Article 3

Information relating to events required by Annexes I, II, III, IV and V shall be communicated as follows:

- until 31 December 1996, before the 15th of each month for events recorded during the previous month, and for the first time before 15 April 1996,
- in 1997, the last working day of each week,
- from 1 January 1998, by electronic mail at the same time as the event is recorded by the authorities.'

2. The following Article 3a is inserted:

'Article 3a

Pursuant to Article 19f of Regulation (EEC) No 2847/93 Member States shall transmit to the Commission the list of vessels authorized to fish in the fisheries listed in Annex I to Council Regulation (EC) No 685/95^(*) in accordance with the procedures laid down in Annex VII hereto.

Amendments to the lists of vessels shall be reported to the Commission in accordance with the same procedures at the latest four working days before the entry of vessels into the fishing area. The Commission shall acknowledge receipt of amendments to lists by electronic mail not later than two days before the entry of vessels into the fishing area.

(*) OJ No L 71, 31. 3. 1995, p. 5.'

(1) OJ No L 389, 31. 12. 1992, p. 1.

(2) OJ No L 261, 20. 10. 1993, p. 1.

(3) OJ No L 301, 14. 12. 1995, p. 1.

(4) OJ No L 71, 31. 3. 1995, p. 5.

(5) OJ No L 199, 24. 8. 1995, p. 1.

(6) OJ No L 19, 22. 1. 1994, p. 5.

(7) OJ No L 341, 31. 12. 1993, p. 93.

(8) OJ No L 171, 6. 7. 1994, p. 7.

3. The introductory words of Article 4 are replaced by the following:

'For each segment or homogenous group of vessels for which the Member States submit to the Commission a programme of fishing effort limitation incorporating regulatory measures pertaining to fishing activity adopted pursuant to Article 11 of Regulation (EEC) No 3760/92 the following procedures shall be adopted.'

4. The following Article 5a is inserted:

'Article 5a

Pursuant to Article 19i of Regulation (EEC) No 2847/93, Member States shall transmit to the Commission aggregated data on fishing effort in accordance with table C of Annex VI to this Regulation:

- before the 15th of each month for the previous month in the case of demersal species, and for the first time before 15 April 1996;
- before 15 April 15 July, 15 October and 15 January for the previous quarter in the case of pelagic species.'

5. The following Article 8a is inserted:

'Article 8a

Member States shall have access without delay to data concerning the identification of vessels engaged in fishing activity in the fisheries listed in Annex I to Regulation (EC) No 685/95 under their jurisdiction or sovereignty in accordance with the procedures laid down in Annex VIII hereto.'

6. Article 9 is replaced by the following:

'Article 9

Member States shall communicate information to the Commission by electronic mail in accordance with the detailed rules and codes set out in Annexes I to VIII.

The Commission shall acknowledge receipt of messages as soon as they have been validated in the data base.

However, by way of exception, for a period not extending beyond 31 December 1997, Member States shall be authorized to communicate such information by other computerized means.'

7. The following Article 9a is inserted:

'Article 9a

The data communicated pursuant to this Regulation, and in particular those relating to the characteristics and identification features of a fishing vessel, shall be regarded as reference data for all uses in connection with Community legislation.

The link between such uses and the database on the Community register of fishing vessels shall be the internal number referred to in Annex I.

Any registration of new data or correction of erroneous data concerning the characteristics and/or identification features of a vessel must be in accordance with the procedures laid down in this Regulation.'

8. Annexes I to VI are replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 March 1996.

For the Commission

Emma BONINO

Member of the Commission

ANNEX

ANNEX I

DEFINITION OF THE DATA TO BE COMMUNICATED AND DESCRIPTION OF A RECORD

Name of the zone	Width	Alignment	Definition and remarks
Updating indicator	3	—	Code identifying the type of declaration (see Table 1)
Internal number (1)	12	Left	Member State (Alpha-3 ISO code) followed by unique identification (1-9 characters)
Country of registration	3	—	Member State (Alpha-3 ISO code) where vessel is registered for fishing (Regulation (EEC) No 3760/92), always the declaring country
Flag	3	—	Member State (Alpha-3 ISO code) whose flag the vessel is flying (Regulation (EEC) No 3760/92)
Registration number	14	Left	
Name of vessel	40	Left	
Port of registration	5	Left	Coded using national code system (2)
International radio call sign	7	Left	i. e. the IRCS
External marking	14	Left	In accordance with Regulation (EEC) No 1381/87
Type of fishing gear 1	3	Left	Gear used, FAO international code system (see Table 2)
Type of fishing gear 2	3	Left	Any second gear used, FAO international code system (see Table 2)
Type of fishing gear 3	3	Left	Any third gear used, FAO international code system (see Table 2)
Length overall	5	Right	In centimetres, as defined in Regulation (EEC) No 2930/86
Length between perpendiculars	5	Right	In centimetres, as defined in Regulation (EEC) No 2930/86
Tonnage 2930/86	7	Right	To hundredths of a tonne, as defined in Regulation (EEC) No 2930/86 (3)
Tonnage Oslo Convention	7	Right	To hundredths of a tonne
Tonnage, other standard	7	Right	To hundredths of a tonne, standard to be indicated by the Member State
Main, engine power	7	Right	To hundredths of a kW — as defined in Regulation (EEC) No 2930/86
Auxiliary engine power	7	Right	To hundredths of a kW — all installed power not included under 'Main engine power'
Hull material	1	—	Material used for the hull (see Table 3)
Date of entry into service (4)	8	—	Date (YYYYMMDD) determining the age of the vessel, as defined in Regulation (EEC) No 2930/86
Year of construction (5)	4	—	Determines by default the age of the vessel; the value 1850 signifies 1850 or earlier
Category of programme	3	Left	Segment of the fleet as defined in MGP-III decisions, see Table 5

Name of the zone	Width	Alignment	Definition and remarks
Importing/exporting country	3	—	Alpha-3 ISO code of importing or exporting country
Date of event	8	—	Date (YYYYMMDD) when the event occurred (*)
Assisted withdrawal scheme	1	—	See Table 4

(¹) Member States should give a unique identification number to each fishing vessel registered on the Member State's census date, and to vessels registered for the first time in the Member State after that date. This number may not subsequently be changed, even for vessels exported to another Member State, nor given to another vessel even where the first one to be given the number is scrapped or withdrawn from fishing.

(²) Any changes to the national code system will require the approval of the Commission.

(³) As last amended by Council Regulation (EC) No 3259/94 of 22 December 1994, Commission Decision 95/84/EC of 20 March 1995.

(⁴) In the case of a census, this should be the date of the census in the Member State making the declaration; in the case of new construction, the date of entry into service; where a correction or deletion of a declaration is involved, it should be the date of the event corrected or deleted.

(⁵) The date of entry into service or failing that the last day of the year of construction will be used to determine the age of the vessel.

Table 1 — Codes for updating indicator

Census	XXX
Entry into fishing (new construction)	CST
Entry of fishing (change of activity)	CHA
Modification of a vessel	MOD
Entry into fishing by importation	IMP
Withdrawal from fishing by exportation	EXP
Withdrawal from fishing by cessation of fishing activity in Member State	RET
Withdrawal from fishing by destruction	DES
Correction of previously declared event	COR
Deletion of previously declared event	DEL

Table 2 — Codes for type of fishing gear

Towed gear

Bottom otter trawls	OTB
Beam trawls	TBB
Bottom pair trawls	PTB
Danish seines (anchor)	SDN
Scottish seines (fly-dragging)	SSC
Beach seines	SB
Dredges	DRB
Bottom trawls for crustaceans	CTB
Mid-water otter trawls	OTM
Mid-water pair trawls	PTM
Other towed gear	OTG

Static and other gear

Purse seines	PS
Gillnets (set)	GNS
Gillnets (drift)	GND
Trammel nets	GTR
Longlines (set)	LLS
Longlines (drifting)	LLD
Pots	FPO
Towed lines	LH
Live-bait gear	BTF
Other static and other gears	OFG

All vessels that have been declared as using static gears and towed gears are considered as polyvalent vessels.

Table 3 — Codes for hull material

Wood	1
Metal	2
Fibreglass/plastic	3
Other	4

Table 4 — Codes for type of withdrawal

Publicly assisted	1
Not publicly assisted, not related to construction	2
Not publicly assisted, related to construction	3

Table 5 — Codes of the MGP III programme categories ⁽¹⁾

Country	Zone	Type of fishing ("segment")	ICES area	Code
BEL	Coastal and Community waters	Netters and beam trawlers	III a, IV, VII, VII a, VII b	E 10
BEL	Community/third country/international waters	Bottom trawlers	IV, V, VI, VII	G 14
DNK	Coastal/Community/international waters	Vessels under 5 grt	—	B 08
DNK	Coastal/Community/international waters	Pelagic fishing	—	B 09
DNK	Coastal/Community/international waters	Greenland trawlers	Greenland	B 10
DNK	Coastal/Community/international waters	Trawlers and Danish seiners	ICES and Agreements with Norway, Sweden	B 12
DNK	Coastal/Community/international waters	Netters etc.	ICES and Agreements with Norway, Sweden	B 13
DNK	Coastal/Community/international waters	Seiners	ICES and Agreements with Norway, Sweden	B 17
DEU	Coastal waters	Mussel fishery	—	C 10
DEU	Coastal waters	Beam trawlers (crustaceans)	—	C 11
DEU	Coastal waters	Beam trawlers (flatfish)	—	C 12
DEU	Coastal waters	Netters	—	C 19
DEU	Community/third country/international waters	Beam trawlers (flatfish)	—	G 13
DEU	Community/third country/international waters	Bottom trawlers (cutters)	—	G 17
DEU	Community/third country/international waters	Pelagic trawlers	—	G 19
DEU	Community/third country/international waters	Pelagic cutter trawlers	EC and third countries	G 20
DEU	Community/third country/international waters	Longlining cutters	—	G 21
DEU	Community/third country/international waters	Large freezer trawlers	EC and NAFO and third countries	G 22
GRC	Coastal waters and Mediterranean open sea	Bottom trawlers	—	E 14
GRC	Coastal waters and Mediterranean open sea	Fixed gear and seiners and sponge fishery	—	E 20
GRC	Third country/international waters	Trawlers (oceanic)	—	G 18
ESP	Coastal/Community/Mediterranean waters	Trawlers and multipurpose vessels and dredgers (except Article 158)	VIII c, IX a, Med	D 10
ESP	Coastal/Community/Mediterranean waters	Pelagic seiners and netters etc. and Canaries (and Article 160)	VIII c, IX a, Med	D 11
ESP	Third country/international waters	Trawlers and multipurpose vessels	—	G 12
ESP	Third country/international waters	Pelagic seiners and netters etc.	—	G 26
ESP	Third country/international waters	Tuna vessels	—	G 28

Country	Zone	Type of fishing ("segment")	ICES area	Code
FRA	Coastal/Community/third country waters	Multipurpose vessels, passive gear and pelagic and rod-and-lign	—	A 10
FRA	Coastal/Community/third country waters	Multipurpose trawlers	—	A 11
FRA	Coastal/Community/third country waters	Multipurpose vessels, non-trawlers and dredgers	—	A 12
FRA	Tropical tuna freezer fleet	Seiners	—	H 10
FRA	Overseas departments	Overseas departments	—	I 10
FRA	Overseas departments	Tuna vessels	—	I 11
FRA	Mediterranean	Multipurpose trawlers	—	M 11
FRA	Mediterranean	Multipurpose vessels, non-trawlers except pelagic	—	M 13
IRL	Coastal waters	Shellfish fishery	—	C 24
IRL	Coastal and Community waters	Beam trawlers	VI, VII	E 11
IRL	Coastal and Community waters	Pelagic trawlers	VI, VII	E 15
IRL	Coastal and Community waters	Multipurpose vessels	VI, VII	E 19
ITA	Coastal waters	Pelagic pair trawlers	—	C 13
ITA	Coastal waters	Bottom and midwater trawlers	—	C 14
ITA	Coastal waters	Manual dredgers	—	C 15
ITA	Coastal waters	Suction dredgers	—	C 16
ITA	Coastal waters	Netters	—	C 18
ITA	Coastal waters	Longliners and liners	—	C 20
ITA	Coastal waters	Multipurpose trawlers	—	C 21
ITA	Coastal waters	Multipurpose vessels, non-trawlers	—	C 22
ITA	Coastal waters	Seiners	—	C 23
ITA	Third country/international waters	Bottom trawlers	—	G 15
ITA	Third country/international waters	Multipurpose vessels, non-trawlers	—	G 29
ITA	Mediterranean	Bottom trawlers	—	M 10
ITA	Mediterranean	Multipurpose vessels, non-trawlers	—	M 12
NLD	Coastal waters	Non trawlers	—	C 17
NLD	Community waters	Beam trawlers (crustaceans and molluscs)	—	E 12
NLD	Community waters	Pelagic trawlers	—	E 16
NLD	Community waters	Beam cutter trawlers (except crustaceans and molluscs)	—	E 17
PRT	Coastal and Community waters	Trawlers (mainland)	—	B 11
PRT	Coastal and Community waters	Multipurpose vessels (Azores)	—	B 14
PRT	Coastal and Community waters	Multipurpose vessels, non-trawlers (mainland)	—	B 15
PRT	Coastal and Community waters	Multipurpose vessels, non-trawlers (Madeira)	—	B 16

Country	Zone	Type of fishing ("segment")	ICES area	Code
PRT	Coastal and Community waters	Seiners (Madeira)	—	B 18
PRT	Coastal and Community waters	Sardine seiners (mainland)	—	B 19
PRT	Third country/international waters	Multipurpose vessels (Azores)	—	G23
PRT	Third country/international waters	Multipurpose vessels and tuna vessels (Madeira)	—	G 25
PRT	Third country/international waters	Multipurpose and trawlers and tuna seiners (mainland)	—	G 27
FIN	Coastal/Community/third country waters	Trawlers (Baltic herring) (mainland)	—	F 21
FIN	Coastal/Community/third country waters	Netters and longliners (salmon) (mainland)	—	F 22
FIN	Coastal/Community/third country waters	Other vessels (mainland)	—	F 23
FIN	Gulf of Finland	Specialized vessels (salmon) (mainland)	—	F 24
FIN	Coastal/Community/third country waters	Trawlers (Baltic herring) (Aaland islands)	—	F 25
FIN	Coastal/Community/third country waters	Netters and longliners (salmon) (Aaland islands)	—	F 26
FIN	Coastal/Community/third country waters	Other vessels (Aaland islands)	—	F 27
SWE	Coastal/Community/third country waters	Trawlers (crustaceans)	—	F 28
SWE	Coastal/Community/third country waters	Pelagic trawlers and seiners > 30 m	—	F 29
SWE	Coastal/Community/third country waters	Multipurpose vessels	—	F 30
SWE	Coastal/Community/third country waters	Netters and Baltic longliners (cod and salmon)	—	F 31
SWE	Coastal/Community/third country waters	Other vessels	—	F 32
GBR	Coastal/Community/third country/international waters	Beam trawlers	—	F 10
GBR	Coastal/Community/third country/international waters	Bottom trawlers and seiners	—	F 11
GBR	Coastal/Community/third country/international waters	Pelagic trawlers	—	F 12
GBR	Coastal/Community/third country/international waters	Fixed gear for crustaceans and molluscs	—	F 13
GBR	Coastal/Community/third country/international waters	Mobile gear for crustaceans and molluscs	—	F 14
GBR	Coastal/Community/third country/international waters	Netters and liners and other demersal	—	F 15

Country	Zone	Type of fishing ("segment")	ICES area	Code
GBR	Coastal/Community/third country/ international waters	Nephrops vessels	—	F 16
GBR	Coastal/Community/third country/ international waters	Distant-water vessels	II, XIV	F 17
GBR	Coastal/Community/third country/ international waters	Other > 10 m	—	F 18
GBR	Coastal/Community/third country/ international waters	Multipurpose vessels, non-trawlers < 10 m	—	F 19

(¹) Codes may be altered by Commission decision under the procedure set out in Article 18 of Regulation (EEC) No 3760/92.

ANNEX II

DATA TO BE COMMUNICATED ACCORDING TO DECLARATION TYPE

	Deletion of an event (DEL)									
	Correction of an event (COR)									
	Destruction of a fishing vessel (DES)									
	Retirement of a vessel from fishing (RET)									
	Export of a fishing vessel (EXP)									
	Modification of a fishing vessel (MOD)									
	Import of a fishing vessel (IMP)									
	Change of activity to fishing (CHA)									
	New construction of a fishing vessel (CST)									
	Census of a fishing vessel (XXX)									
Updating indicator	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Internal number	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Date of event	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Category of programme	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Country of registration	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Flag	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Registration number	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Name of vessel	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Port of registration	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
International radio call sign	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
External marking	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Type of fishing gear 1	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Type of fishing gear 2	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Type of fishing gear 3	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Length overall	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Length between perpendiculars	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Tonnage 2930/86	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Tonnage Oslo Convention	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Tonnage, other standard	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Main engine power	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Auxiliary engine power	x	x	x	x	x	—	—	—	(¹)	—
Hull material	x	x	x	x	—	—	—	—	(¹)	—
Date of entry into service	x	x	x	x	—	—	—	—	(¹)	—
Year of construction	x	x	x	x	—	—	—	—	(¹)	—
Importing/exporting country	—	—	—	x	—	x	—	—	(¹)	—
Assisted withdrawal scheme	—	—	—	—	—	x	x	x	(¹)	—

x to be communicated

— leave blank

(¹) Communication of the same data as originally given for the event being corrected.

ANNEX III

SPECIAL VALUES ACCORDING TO DECLARATION TYPE

	Deletion of an event (DEL)									
	Correction of an event (COR)									
	Destruction of a fishing vessel (DES)									
	Retirement of a vessel from fishing (RET)									
	Export of a fishing vessel (EXP)									
	Modification of a fishing vessel (MOD)									
	Import of a fishing vessel (IMP)									
	Change of activity to fishing (CHA)									
	New construction of a fishing vessel (CST)									
	Census of a fishing vessel (XXX)									
Updating indicator	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu
Internal number	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu
Date of event	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu	vu
Category of programme	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Country of registration	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Flag	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Registration number	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Name of vessel	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Port of registration	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
International radio call sign	-	-	-	-	-, =	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
External marking	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Type of fishing gear 1	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Type of fishing gear 2	-	-	-	-	-, =	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Type of fishing gear 3	-	-	-	-	-, =	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Length overall	? ⁽³⁾	? ⁽³⁾	? ⁽³⁾	? ⁽³⁾	? ⁽³⁾ , =	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Length between perpendiculars	? ⁽³⁾	? ⁽³⁾	? ⁽³⁾	? ⁽³⁾	? ⁽³⁾ , =	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Tonnage 2930/86	? ⁽⁴⁾	? ⁽⁴⁾	? ⁽⁴⁾	? ⁽⁴⁾	? ⁽⁴⁾ , =	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Tonnage Oslo Convention	? ⁽⁴⁾	? ⁽⁴⁾	? ⁽⁴⁾	? ⁽⁴⁾	? ⁽⁴⁾ , =	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Tonnage, other standard	? ⁽⁴⁾	? ⁽⁴⁾	? ⁽⁴⁾	? ⁽⁴⁾	? ⁽⁴⁾ , =	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Main engine power	vu	vu	vu	vu	=	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Auxiliary engine power	?,-	?,-	?,-	?,-	?,-, =	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Hull material	vu	vu	vu	vu	so	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Date of entry into service	vu ⁽²⁾	vu ⁽²⁾	vu ⁽²⁾	vu ⁽²⁾	so	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Year of construction	vu	vu	vu	vu	so	so	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Importing/exporting country	so	so	so	vu	so	vu	so	so	npc ⁽¹⁾	so
Assisted withdrawal scheme	so	so	so	so	so	vu	vu	vu	npc ⁽¹⁾	so

?: unknown

-: does not exist

=: unchanged

npc: not to be corrected

so: not applicable (leave blank)

vu: customary values only

⁽¹⁾ Include all particular values entered for the event being corrected.⁽²⁾ The month or the month and the day may be unknown.⁽³⁾ At least one of the two lengths must be communicated.⁽⁴⁾ At least one of the three tonnage measurements must be communicated.

ANNEX IV

REPRESENTATION OF THE SPECIAL VALUES

	Unknown	Does not exist	Unchanged	Do not correct
Updating indicator	—	—	—	—
Internal number	—	—	—	—
Date of event	—	—	—	—
Category of programme	—	—	997	990
Country of registration	—	—	997	990
Flag	—	—	997	990
Registration number	—	—	9...97	9...90
Name of vessel	—	—	9...97	9...90
Port of registration	—	—	99997	99990
International radio call sign	—	9...95	9...97	9...90
External marking	—	—	9...97	9...90
Type of fishing gear 1	—	—	997	990
Type of fishing gear 2	—	995	997	990
Type of fishing gear 3	—	995	997	990
Length overall	99999	—	99997	99990
Length between perpendiculars	99999	—	99997	99990
Tonnage 2930/86	9...99	—	9...97	9...90
Tonnage Oslo Convention	9...99	—	9...97	9...90
Tonnage, other standard	9...99	—	9...97	9...90
Main engine power	—	—	9...97	9...90
Auxiliary engine power	9...99	9...95	9...97	9...90
Hull material	—	—	—	0
Date of entry into service	— ⁽¹⁾	—	—	9...90
Year of construction	—	—	—	9990
Importing/exporting country	—	—	—	990
Assisted withdrawal scheme	—	—	—	0

⁽¹⁾ Use YYYYMM99 for dates where the day of the month is not known and YYYY9999 for dates where the month and day are unknown.

ANNEX V

DEFAULT VALUES ACCORDING TO DECLARATION TYPE

	Deletion of an event (DEL)									
	Correction of an event (COR)									
	Destruction of a fishing vessel (DES)									
	Retirement of a vessel from fishing (RET)									
	Export of a fishing vessel (EXP)									
	Modification of a fishing vessel (MOD)									
	Import of a fishing vessel (IMP)									
	Change of activity to fishing (CHA)									
	New construction of a fishing vessel (CST)									
	Census of a fishing vessel (XXX)									
Updating indicator	None	None	None	None	None	None	None	None	None	None
Internal number	None	None	None	None	None	None	None	None	None	None
Date of event	(¹)	None	None	None	None	None	None	None	None	None
Category of programme	None	None	None	None	=	so	so	so	npc	so
Country of registration	(²)	(²)	(²)	(²)	=	so	so	so	(²)	so
Flag	(²)	(²)	(²)	(²)	=	so	so	so	npc	so
Registration number	None	None	None	None	=	so	so	so	npc	so
Name of vessel	None	None	None	None	=	so	so	so	npc	so
Port of registration	None	None	None	None	=	so	so	so	npc	so
International radio call sign	None	None	None	None	=	so	so	so	npc	so
External marking	None	None	None	None	=	so	so	so	npc	so
Type of fishing gear 1	None	None	None	None	=	so	so	so	npc	so
Type of fishing gear 2	-	-	-	-	=	so	so	so	npc	so
Type of fishing gear 3	-	-	-	-	=	so	so	so	npc	so
Length overall	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Length between perpendiculars	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Tonnage 2930/86	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Tonnage Oslo Convention	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Tonnage, other standard	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Main engine power	None	None	None	None	=	so	so	so	npc	so
Auxiliary engine power	?	?	?	?	=	so	so	so	npc	so
Hull material	None	None	None	None	so	so	so	so	npc	so
Date of entry into service	None	None	None	None	so	so	so	so	npc	so
Year of construction	None	None	None	None	so	so	so	so	npc	so
Import/exporting country	so	so	so	None	so	None	so	so	npc	so
Assisted withdrawal scheme	so	so	so	so	so	None	None	None	npc	so

?: Unknown.

-: does not exist.

=: unchanged

npc: do not correct

so: not applicable (leave blank)

None: no default value

⁽¹⁾ Date of the census in the declaring country.⁽²⁾ Code of the declaring country.

ANNEX VI

FISHING EFFORT

DEFINITION OF DATA TO BE COMMUNICATED AND DESCRIPTION OF A RECORD

A. Individual declarations by category of programme

Name of the zone	Width	Alignment	Definition and remarks
Updating indicator	3	—	Code identifying type of declaration (see Table 1)
Declaring entity	3	—	Member State (Alpha-3 ISO code) making the declaration
Category of programme	5	Left	Code of segment (see Table 5 Annex I) in which activity has taken place
Year of observation	4	—	Year or part of year (YYYY) during which the vessel is observed
First month	2	—	First month (MM) of observation period
Last month	2	—	Last month (MM) of observation period
Activity	3	Right	Number of days at sea (as a whole number) spent by vessel in the segment during the period of observation.
Vessel observed	12	Left	Internal number (see Annex I) of vessel whose activity is being declared
Name of vessel	40	Left	Vessel whose activity is being declared

B. Aggregated declarations by category of programme

Name of the zone	Width	Alignment	Definition and remarks
Updating indicator	3	—	Code identifying type of declaration (see Table 1)
Declaring entity	3	—	Member State (Alpha-3 ISO code) making the declaration
Category of programme	5	Left	Code of segment (see Table 5 Annex I) in which activity has taken place
Year of observation	4	—	Year or part of year (YYYY) during which the vessel is observed
First month	2	—	First month (MM) of observation period
Last month	2	—	Last month (MM) of observation period
Effort/power	14	Right	Number of kW (as a whole number) multiplied by the number of days at sea (as a whole number) to express fishing effort in the segment during the period of observation ⁽¹⁾
Effort/tonnage	14	Right	Number of tonnes (as a whole number) multiplied by the number of days at sea (as a whole number) to express fishing effort in the segment during the period of observation ⁽²⁾

⁽¹⁾ Calculated as $\sum_{i=1}^n a_i P_i$ where n is the number of vessels in the segment, a_i the number of days spent at sea by the vessel in the segment during the period of observation and P_i is the average power of the vessel in the segment during the period of observation.

⁽²⁾ Calculated as $\sum_{i=1}^n a_i J_i$ where n is the number of vessels in the segment, a_i the number of days spent at sea by the vessel in the segment during the observation period and J_i is the average tonnage of the vessel in the segment during the period of observation.

C. Aggregated declarations by fishery

Name of the zone	Width	Alignment	Definition and remarks
Updating indicator	3	—	Code identifying type of declaration (see Table 1)
Declaring entity	3	—	Member State (Alpha-3 ISO code) making the declaration
Fishery	5	Left	Code of fishery (see Table 2) in which activity has taken place
Year of observation	4	—	Year (YYYY) during which the vessel is observed
First month	2	—	First month (MM) of observation period
Last month	2	—	Last month (MM) of observation period
Effort/power	14	Right	Number of kW (as a whole number) multiplied by the number of days at sea (as a whole number) to express fishing effort in the segment during the observation period ⁽¹⁾
Filler	14	—	

⁽¹⁾ Calculated as $\sum_{i=1}^n a_i P_i$ where n is the number of vessels in the fishery, a_i is the number of days spent at sea by the vessel in the fishery during the observation period and P_i is the average power of the vessel in the fishery during the period of observation.

Table 1 — Codes for the updating indicator

Declaration by segment	SEG
Declaration by fishery	FIS
Deletion of declaration by segment	DSG
Deletion of declaration by fishery	DFI

Table 2 — Codes for fisheries

Gear	Target species	Effort areas			Code	
Towed gear	Demersal species	V b ⁽¹⁾ , VI, VII, VIII, IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0			TGD0 ⁽⁶⁾	
		of which	V b ⁽¹⁾ , VI		TGD1	
			of which	Irish Box ⁽⁵⁾	TGD19	
				VII		TGD2
			of which	VII a	TGD21	
				VII f ⁽²⁾	TGD22	
				Irish Box ⁽⁵⁾	TGD29	
			VIII a, VIII b, VIII d			TGD3
			VIII c, VIII e, IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0			TGD4 ⁽⁶⁾
			of which	IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0		TGD40
				except	VIII c, VIII e, IX ⁽³⁾	TGD41
					IX ⁽⁴⁾	TGD42
					X ⁽⁴⁾	TGD43
					CECAF 34.1.1 ⁽³⁾	TGD44
					CECAF 34.1.2 ⁽³⁾	TGD45
					CECAF 34.2.0 ⁽³⁾	TGD46
					CECAF 34.1.1 ⁽⁴⁾	TGD47
					CECAF 34.1.2 ⁽⁴⁾	TGD48
					CECAF 34.2.0 ⁽⁴⁾	TGD49
Static gears	Demersal species	V b ⁽¹⁾ , VI, VII, VIII, IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0			SGD0 ⁽⁶⁾	
		of which	V b ⁽¹⁾ , VI		SGD1	
			of which	Irish Box ⁽⁵⁾	SGD19	
				VII		SGD2
			of which	VII a	SGD21	
				VII f ⁽²⁾	SGD22	
				Irish Box ⁽⁵⁾	SGD29	
			VIII a, VIII b, VIII d			SGD3
			VIII c, VIII e, IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0			SGD4 ⁽⁶⁾
			of which	IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0		SGD40
				except	VIII c, VIII e, IX ⁽³⁾	SGD41
					IX ⁽⁴⁾	SGD42
					X ⁽⁴⁾	SGD43
					CECAF 34.1.1 ⁽³⁾	SGD44
					CECAF 34.1.2 ⁽³⁾	SGD45
					CECAF 34.2.0 ⁽³⁾	SGD46
					CECAF 34.1.1 ⁽⁴⁾	SGD47
					CECAF 34.1.2 ⁽⁴⁾	SGD48
					CECAF 34.2.0 ⁽⁴⁾	SGD49

Gear	Target species	Effort areas	Code
Towed and static gears	Benthic species	V b (¹), VI, VII, VIII, IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TSB0 (⁶)
		of which	
		V b (¹), VI	TSB1
		of which	
		Irish Box (²)	TSB19
		VII	TSB2
		of which	
		VII a	TSB21
		VII f (²)	TSB22
		Irish Box (²)	TSB29
		VIII a, VIII b, VIII d	TSB3
		VIII c, VIII e, IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TSB4 (⁶)
		of which	
		IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TSB40
		except	
		VIII c, VIII e, IX (³)	TSB41
Towed gears	Scallops	V b (¹), VI, VII, VIII, IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TGJ0 (⁶)
		of which	
		V b (¹), VI	TGJ1
		of which	
		Irish Box (²)	TGJ19
		VII	TGJ2
		of which	
		VII a	TGJ21
		VII f (²)	TGJ22
		Irish Box (²)	TGJ29
		VIII a, VIII b, VIII d	TGJ3
		VIII c, VIII e, IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TGJ4 (⁶)
		of which	
		IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TGJ40
		except	
		VIII c, VIII e, IX (³)	TGJ41
		IX (⁴)	TGJ42
		X (⁴)	TGJ43
		CECAF 34.1.1 (³)	TGJ44
		CECAF 34.1.2 (³)	TGJ45
		CECAF 34.2.0 (³)	TGJ46
		CECAF 34.1.1 (⁴)	TGJ47
		CECAF 34.1.2 (⁴)	TGJ48
		CECAF 34.2.0 (⁴)	TGJ49

Gear	Target species	Effort areas		Code
Static gears	Edible crabs and spider crabs	V b ⁽¹⁾ , VI, VII, VIII, IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0		SGC0 ⁽⁶⁾
		of which	V b ⁽¹⁾ , VI	SGC1
			of which Irish Box ⁽²⁾	SGC19
			VII	SGC2
			of which VII a	SGC21
			VII f ⁽²⁾	SGC22
			Irish Box ⁽²⁾	SGC29
			VIII a, VIII b, VIII d	SGC3
			VIII c, VIII e, IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	SGC4 ⁽⁶⁾
			of which IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	SGC40
			except VIII c, VIII e, IX ⁽³⁾	SGC41
			IX ⁽⁴⁾	SGC42
			X ⁽⁴⁾	SGC43
			CECAF 34.1.1 ⁽³⁾	SGC44
			CECAF 34.1.2 ⁽³⁾	SGC45
Purse seines, pelagic trawls and small-mesh gillnets	Pelagic species except: breams, sharks, tuna and highly migratory species	V b ⁽¹⁾ , VI, VII, VIII, IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0		PSP0 ⁽⁶⁾
		of which	V b ⁽¹⁾ , VI	PSP1
			of which Irish Box ⁽²⁾	PSP19
			VII	PSP2
			of which VII a	PSP21
			VII f ⁽²⁾	PSP22
			Irish Box ⁽²⁾	PSP29
			VIII a, VIII b, VIII d	PSP3
			VIII c, VIII e, IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	PSP4 ⁽⁶⁾
			of which IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	PSP40
			except VIII c, VIII e, IX ⁽³⁾	PSP41
			IX ⁽⁴⁾	PSP42
			X ⁽⁴⁾	PSP43
			CECAF 34.1.1 ⁽³⁾	PSP44
			CECAF 34.1.2 ⁽³⁾	PSP45
			CECAF 34.2.0 ⁽³⁾	PSP46
			CECAF 34.1.1 ⁽⁴⁾	PSP47
			CECAF 34.1.2 ⁽⁴⁾	PSP48
			CECAF 34.2.0 ⁽⁴⁾	PSP49

Gear	Target species	Effort areas	Code
Surface longliners	Bream, sharks, tuna and highly migratory species	V b ⁽¹⁾ , VI, VII, VIII, IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	LLM0 ⁽⁶⁾
		of which V b ⁽¹⁾ , VI	LLM1
		of which Irish Box ⁽⁵⁾	LLM19
		VII	LLM2
		of which VII a	LLM21
		VII f ⁽²⁾	LLM22
		Irish Box ⁽⁵⁾	LLM29
		VIII a, VIII b, VIII d	LLM3
		VIII c, VIII e, IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	LLM4 ⁽⁶⁾
		of which IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	LLM40
		except VIII c, VIII e, IX ⁽³⁾	LLM41
		IX ⁽⁴⁾	LLM42
		X ⁽⁴⁾	LLM43
		CECAF 34.1.1 ⁽³⁾	LLM44
		CECAF 34.1.2 ⁽³⁾	LLM45
Gear for tuna fishing (Miscellaneous)	Tuna	V b ⁽¹⁾ , VI, VII, VIII, IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	MIT0 ⁽⁶⁾
		of which V b ⁽¹⁾ , VI	MIT1
		of which Irish Box ⁽⁵⁾	MIT19
		VII	MIT2
		of which VII a	MIT21
		VII f ⁽²⁾	MIT22
		Irish Box ⁽⁵⁾	MIT29
		VIII a, VIII b, VIII d	MIT3
		VIII c, VIII e, IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	MIT4 ⁽⁶⁾
		of which IX, X and CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	MIT40
		except VIII c, VIII e, IX ⁽³⁾	MIT41
		IX ⁽⁴⁾	MIT42
		X ⁽⁴⁾	MIT43
		CECAF 34.1.1 ⁽³⁾	MIT44
		CECAF 34.1.2 ⁽³⁾	MIT45
		CECAF 34.2.0 ⁽³⁾	MIT46
		CECAF 34.1.1 ⁽⁴⁾	MIT47
		CECAF 34.1.2 ⁽⁴⁾	MIT48
		CECAF 34.2.0 ⁽⁴⁾	MIT49

-
- (¹) Except in waters under the sovereignty and/or jurisdiction of the Faeroes or Iceland.
- (²) North of 50° 30' N.
- (³) Only in waters under the sovereignty and/or jurisdiction of Spain.
- (⁴) Only in waters under the sovereignty and/or jurisdiction of Portugal.
- (⁵) Part of the zone included in the zone defined in Article 3 (5) of Regulation (EC) No 685/95.
- (⁶) These areas are reserved for the compilation of data and may be used for the declarations of fishing effort.
-

ANNEX VII

LIST OF VESSELS BY FISHERY

DEFINITION OF THE DATA TO BE COMMUNICATED AND DESCRIPTION OF A RECORD

Name of the zone	Width	Alignment	Definition and remarks
Updating indicator	3	—	Code identifying type of declaration (see Table 1)
Declaring entity	3	—	Member State (Alpha-3 ISO code) making the declaration
Fishery	5	Left	Code of fishery (see Table 2 Annex VI) made up of three components: — type of gear (see Table 2) — two characters — type of target species (see Table 3) — one character — code of effort area (see Table 3 Annex VIII) — two characters
Internal number	12	Left	Internal number of vessels (see Annex I)
Name of vessel	40	Left	
Date of event	8	—	Date (YYYYMMDD) when event occurred

Table 1 — Codes for updating indicator

Addition of vessel to list	ADD
Deletion of vessel from list	SUP
Cancellation of incorrect declaration	CAN

Table 2 — Codes for groups of fishing gear by fishery

Towed gear	TG
Static gear	SG
Towed and static gear	TS
Purse seines, pelagic trawls and small-mesh nets	PS
Longlines	LL
Miscellaneous gear	MI

Table 3 — Codes for target species or groups of target species

Demersal species	D
Pelagic species	P
Benthic species	B
Breams, sharks, tuna and highly migratory species	M
Scallops	J
Edible crabs and spider crabs	C
Tuna	T

ANNEX VIII

RULES ON ACCESS TO DATA FOR COASTAL STATES

Table 1 — Identification features of the vessel observed or the vessels of a given fishery (when querying the register)

Identification feature	Width	Definition and remarks
Fishing zone	2	Number or fishing zone (effort area) as given by the last two characters of the code identifying the fishery (see Table 2 Annex VI) in which the vessel observed is located
External marking	14	In accordance with Regulation (EEC) No 1381/87
Name of vessel	40	
International radio call sign	7	i.e. the IRCS.
Flag	3	Member State (Alpha-3 ISO code) whose flag the vessel is flying (Regulation (EEC) No 3760/92)

Table 2 — Data accessible to coastal states from the features in Table 1 (reply from the register)

Identification feature	Width	Definition and remarks
Fishery	5	Code identifying the fishery (see Table 2 Annex VI) in which the vessel observed is located
External marking	14	In accordance with Regulation (EEC) No 1381/87
Name of vessel	40	
International radio call sign	7	i.e. the IRCS
Flag	3	Member State (Alpha-3 ISO code) whose flag the vessel is flying (Regulation (EEC) No 3760/92)
Internal number	12	Member State (Alpha-3 ISO code) followed by unique identification number (one to nine characters).
Registration number	14	
Vessel > 15 m bp and > 18 m oa	1	'Y' = yes, 'N' = no
Declaring entity	3	Member State (Alpha-3 ISO code) making the declaration on the vessels in the fishery concerned

Table 3 — Rules for access to data on fisheries of the states responsible for controls⁽¹⁾

Effort area	Area No ⁽²⁾	Country				
V b ⁽³⁾ , VI	1	IRL	GBR	—	—	—
Irish box (VI) ⁽⁴⁾	19	IRL	GBR	—	—	—
VII	2	IRL	GBR	FRA	—	—
VII a	21	IRL	GBR	—	—	—
VII f ⁽⁵⁾	22	—	GBR	—	—	—
Irish box (VI) ⁽⁴⁾	29	IRL	GBR	—	—	—
VIII a, VIII b, VIII d	3	—	GBR	FRA	—	—
IX, X und CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0 (excluding other waters)	40	—	—	—	ESP	PRT
VIII c, VIII e, IX ⁽⁶⁾	41	—	—	—	ESP	—

Effort area	Area No ⁽²⁾	Country				
IX ⁽¹⁾	42	—	—	—	—	PRT
X ⁽¹⁾	43	—	—	—	—	PRT
CECAF 34.1.1 ⁽⁴⁾	44	—	—	—	ESP	—
CECAF 34.1.2 ⁽⁴⁾	45	—	—	—	ESP	—
CECAF 34.2.0 ⁽⁴⁾	46	—	—	—	ESP	—
CECAF 34.1.1 ⁽⁷⁾	47	—	—	—	—	PRT
CECAF 34.1.2 ⁽⁷⁾	48	—	—	—	—	PRT
CECAF 34.2.0 ⁽⁷⁾	49	—	—	—	—	PRT

⁽¹⁾ The declaring state has access to data on its own vessels on all fishery lists.

⁽²⁾ Number of fishing zone as given in the fishery code (see Table 2 Annex VI).

⁽³⁾ With the exception of waters under the sovereignty and/or jurisdiction of the Faeroes or Iceland.

⁽⁴⁾ Part of the area included in the area defined in Article 3, paragraph 5 of Regulation (EC) No 685/95.

⁽⁵⁾ North of latitude 50°30' North.

⁽⁶⁾ Only in waters under the sovereignty and/or jurisdiction of Spain.

⁽⁷⁾ Only in waters under the sovereignty and/or jurisdiction of Portugal.

COMMISSION REGULATION (EC) No 494/96
of 20 March 1996

**establishing the standard import values for determining the entry price of
certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2933/95⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commis-

sion fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 March 1996.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 March 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 337, 24. 12. 1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ No L 307, 20. 12. 1995, p. 21.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 March 1996 establishing the standard import values
for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(ECU/100 kg)			(ECU/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value	CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 15	052	88,5	0805 30 20	052	45,4
	060	80,2		204	88,8
	064	59,6		220	74,0
	066	41,7		388	78,7
	068	62,3		400	66,3
	204	67,2		512	54,8
	208	44,0		520	66,5
	212	86,2		524	100,8
	624	177,6		528	102,4
	999	78,6		600	79,2
				624	88,0
0707 00 15	052	111,4	0808 10 51, 0808 10 53, 0808 10 59	999	76,8
	053	156,2		052	64,0
	060	61,0		064	78,6
	066	53,8		388	89,9
	068	69,1		400	72,1
	204	144,3		404	67,8
	624	87,1		508	121,3
	999	97,6		512	91,1
0709 10 10	220	348,5		524	94,2
	999	348,5		528	109,9
0709 90 73	052	134,9		624	86,5
	204	77,5		728	107,3
	412	54,2		800	78,0
	624	241,0		804	21,0
	999	126,9		999	83,2
0805 10 01, 0805 10 05, 0805 10 09	052	39,1	0808 20 31	039	90,4
	204	46,0		052	86,2
	208	58,0		064	72,5
	212	49,0		388	71,1
	220	53,0		400	96,5
	388	40,5		512	63,0
	400	54,2		528	65,8
	436	41,6		624	79,0
	448	28,0		728	115,4
	600	43,3		800	55,8
	624	52,2		804	112,9
	999	45,9		999	82,6

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 3079/94 (OJ No L 325, 17. 12. 1994, p. 17). Code '999' stands for 'of other origin'.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 8 March 1996

amending Council Decision 95/514/EC on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed producing crops and on the equivalence of seed produced in third countries

(96/217/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed⁽¹⁾, as last amended by the Treaty of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 16 (1) (b) thereof,

Having regard to Council Directive 69/208/EEC of 30 June 1969 on the marketing of seed of oil and fibre plants⁽²⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 15 (1) (b) thereof,

Having regard to Council Decision 95/514/EC of 29 November 1995 on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed producing crops and on the equivalence of seed produced in third countries⁽³⁾,

Whereas in its Decision 95/514/EC the Council determined that field inspections carried out in certain countries on seed producing crops of certain species satisfied the conditions laid down in Directives 66/401/EEC and 69/208/EEC;

Whereas in its Decision 95/514/EC the Council determined that seed of certain species produced in certain third countries was equivalent to corresponding seed produced in the Community;

Whereas for certain species those determinations include Slovenia and South Africa;

Whereas an examination of the rules of Slovenia and the manner in which they are applied has shown that in respect of the species listed in Directive 66/401/EEC and Directive 69/208/EEC the prescribed field inspections satisfy the conditions laid down in Annex I to those Directives and the conditions governing seed harvested and controlled there afford the same assurances as regards the seed's characteristics, identity, examination, marking and control as do the conditions applicable to such seed harvested and controlled within the Community;

Whereas South Africa has recently been admitted to the OECD Scheme for the Varietal Certification of Maize and Sorghum seed moving in International Trade;

Whereas therefore the special conditions relating to South Africa should be removed;

Whereas the existing equivalence for Slovenia should therefore be extended accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2298/66.

⁽²⁾ OJ No L 169, 10. 7. 1969, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 296, 9. 12. 1995, p. 34.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Article 1

Council Decision 95/514/EC is amended as follows:

1. In the entry relating to Slovenia in Part I of the Annex to the Decision, '66/401/EEC' is inserted before the entry relating to '66/402/EEC' and '69/208/EEC' is inserted after the entry relating to '66/402/EEC'.
2. In Part II of the Annex to the Decision paragraphs A4 and B9 are deleted.

Done at Brussels, 8 March 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 8 March 1996

amending for the second time Decision 93/74/EEC concerning the status of Denmark with regard to infectious haematopoietic necrosis and viral haemorrhagic septicaemia

(Text with EEA relevance)

(96/218/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 91/67/EEC of 28 January 1991 concerning the animal health conditions governing the placing on the market of aquaculture animals and products⁽¹⁾, as last amended by Directive 95/22/EC⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Denmark, by Commission Decision 93/74/EEC⁽³⁾, is recognized as an approved continental and coastal zone for fish with regard to infectious haematopoietic necrosis (IHN) and, partly, as an approved continental and coastal zone with regard to viral haemorrhagic septicaemia (VHS);

Whereas Denmark, by letter dated 22 May 1995, has submitted to the Commission the appropriate justifications for extending the approved zone with regard to VHS;

Whereas, after scrutiny, these justifications allow extension of the approved zone as far as VHS is concerned to include the Ørum Å catchment area;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In the Annex to Decision 93/74/EEC, 'Ørum Å' is added to the first column.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 8 March 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 46, 19. 2. 1991, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 243, 11. 10. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 27, 4. 2. 1993, p. 35.

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Directive 85/384/EEC of 10 June 1985 on the mutual recognition of diplomas, certificates and other evidence of formal qualifications in architecture, including measures to facilitate the effective exercise of the right of establishment and freedom to provide services, as it stands following the Council Decision of 1 January 1995 adjusting the instruments concerning the accession of new Member States to the European Union

(Official Journal of the European Communities No L 1 of 1 January 1995)

Page 169, Article 11, insert the following:

'(m) *in Finland:*

- the diplomas awarded by the architecture departments of Universities of Technology and the University of Oulu (arkkitehti/arkitekt),
- the diplomas awarded by the Institutes of Technology (rakennusarkkitehti/byggnadsarkitekt);'

Suparagraph (m) becomes subparagraph (n).
